

[Accueil](#)[Revenir à l'accueil](#)[Collection](#)*Mythologiae libri decem*, Venise, Segno della Fontana, 1567[Collection](#)*Mythologia*, Venise, 1567 - Livre VII[Item](#)*Mythologia*, Venise, 1567 - VII, 09 : De Theseo

## Mythologia, Venise, 1567 - VII, 09 : De Theseo

Auteurs : Conti, Natale

### Collection Mythologia, Venise, 1567 - Livre X

Ce document *a pour résumé* :



[Mythologia, Venise, 1567 - X \[90\] : De Theseo](#)

### Collection Mythologia, Francfort, 1581 - Livre VII



[Mythologia, Francfort, 1581 - VII, 09 : De Theseo](#)

*est une version augmentée de ce document*

### Collection Mythologie, Lyon, 1612 - Livre VII



[Mythologie, Lyon, 1612 - VII, 09 : De Thesee](#)

*est une transformation de ce document*

### Collection Mythologie, Paris, 1627 - Livre VII



[Mythologie, Paris, 1627 - VII, 10 : De Thesee](#)

*est une transformation de ce document*

[Afficher la visualisation des relations de la notice.](#)

## Informations sur la notice

Auteurs de la notice Équipe Mythologia

Mentions légales

- Fiche : Projet Mythologia (CRIMEL, URCA ; IUF) ; projet EMAN, Thalim (CNRS-ENS-Sorbonne Nouvelle). Licence Creative Commons Attribution - Partage à l'Identique 3.0 (CC BY-SA 3.0 FR)
- Images : Münchener DigitalisierungsZentrum (MDZ).

## Citer cette page

Document : "Mythologia, Venise, 1567 - VII, 09 : De Theseo".

Auteur(s) de la notice : Équipe Mythologia.

Éditeur : Projet Mythologia (CRIMEL, URCA ; IUF) ; projet EMAN, Thalim (CNRS-ENS-Sorbonne Nouvelle).

## Présentation du document

Publication Venise, Comin da Trino, 1567  
Exemplaire Munich (Allemagne), Münchener DigitalisierungsZentrum (MDZ) , Res/4  
Ant. 50  
Formatin-4  
langue(s)

- Grec ancien
- Latin

Pagination 218r°-220r°

## Des dieux, des monstres et des humains

Entités mythologiques et historiques [Thésée](#)

Notice créée par [Équipe Mythologia](#) Notice créée le 30/04/2018 Dernière modification le 28/04/2023

---

De Atalanta.

Cap. VIII.

**D**E Atalanta Schenei filia, quæ corporis viribus, & celeritate pedum nō solum sceminas, sed etiam homines anteibat, hæc pauca habemus memoria digna: quod illa prior sagitta aprum Calydonium percussit, ut sit Iasius: quod victa fuit ab Hippomene curlu dum malis tribus Hesperidum colligendis retardata fuisset, quod in templo magnæ matris morte impatiens nulla habita Deo reuerentia cum Hippomene victore concubuit, quare Hippomenes in Ieonem, ipsa in lexnam conuersa est. at cur hæc celebrata & memorie procula sunt? quia significare voluerunt nihil aliud esse Atalantam, quam voluptatem; atque illum insanire, qui per summum capitis discrimen ac periculum illam expetat: quippe eum morbi, & pudor, & facultatum iactura, & vita non pauca pericula, voluptatum sine comites, ad quas sine his peruenire non quam conceditur. Qui igitur per summa pericula voluptatem expetuerit nulla habita vel Deorum immortalium, vel sanctissimarum legum reuerentia, quo pacto poterit humanam animi formam retinere, ac non in ceterim belluam conuerti: ut igitur voluptates periculorum plenas deuitaremus, ut Deorum immortalium religionem coleremus, ut eorum loca sacra ne contemneremus, hæc ipsa literarum monumentis sunt tradita ab antiquis: qui nihil non utile, plurimumq; ad humanæ virtutis informationem pertinens, ad nos transmiserunt; si quis recte consideraverit cum omnia contra huius aetatis senecta ab imperitis plerisque in lucē tradita, plena sint lasciuia, austeritia, adulatio[n]is; nihilque minus curent, quam ut viros bonos ac temperantes legentes efficiant.

De Theseo.

Cap. IX.

**T**Heseus Neptuni & Aethri filius fuisse dicitur, ut traditum est in fabulis: quem tamen Plutarchus in eius vita non Neptuni, sed Aegei fuisse scripsit; cui sententia assensit Ouid. etiam in his;

Nec pater est Aegeus, nec tu Pitheidos Aethri  
Filius: autores fissa fretumque tui.

Fama est hunc aliquando cū puer esset aishuc, quo tempore Hercules Træzenem ad Pitheum venit, Leonis pelle, quam gestabat Hercules, vidisse, atque securim ē manu servi cuiusdam extorsisse illam belluam cesurus, quia leonem esse putasset, cū reliqui Træzeniorum pueri visa illa pelle aufugissent. Hic postea cum adoleuisset Herculis virtutem ac fortitudinem iniitatus multos latrones & maleficos homines vbiique suffulit, orbem terrarum peruagatus: & Scironem, qui in monte non procul ab Athenis intra Megara & Isthnum, multos mortales ē præcipiti loco deiecit, idem mortis genus experiri coegit, quo viatores ipse interimebat. Alii tamen dixerunt, inter quos fuit Socrates, quod aduenis pedes lauandos protendebat, ac lauantes ex altissimo loco in mare deturbabat. Idem Theseus Cercyonem in Eleusine palestra suffocauit, sicut is solebat peregrinos: idem Procussem pinus ad terram vi deflectentem & alligatos illis hospites arborebus in suum locum cesis retinaculis reuertentibus crudelissime laniantem ac diserpcentem, intermit; aliosque latrones varia crudelitatis genera in hospites exercentes obtruncavit, ut testatur Plut. & Str. lib. 9. Hic tantæ virtutis fuisse dicitur,

III 2 75

## Mythologiæ

vt multis viris fortibus fuerit auxilio in p[re]claris facinoribus obeundis . n[on] & in Colchos cum Iasonem nanigavit , & al opprimendum a prum Ca[y]doniu conuenit , & Adrasto opem tulit in recuperandis talorum ad Thessalos ead uerib[us] , & cum Pirithous Centauros debilauit , & ad inferos politea descendit , vnde fuit , ut diximus , ab Hercule liberatus . Iama est quodcum gloria Theseus , nominisque virtutum suarum celebritate fidem prop[ri]e omnem superaret , Pirithous ro[bi]n eius virtutem experiti , boues illi usque Marathone abegit tum iniuria hostilis motus Theseus illum est vettigio persecutus est .

**10** Pirithous nihil territus eius aduentu illi in sequenti etiam intrepidus ne obuius Theseus eius magnitudinem animi, corporisque præstantiam admiratus in colloquium venit, quare coorta est inter illos amicitia. Inuit autem Theseus societatem cum Pirithoo in loco quodam Atticæ non procul a Serapidis templo, ut sic in Atticæ Paul. Hic ante Pirithoi societatem cum esset adhuc adolescentis in Cretam cum iis nauigare voluit, & unus esse ex illis, qui quotannis pro morte Androgei ad Minoem Cretæ regem tributi nomine mictebantur; quos dicebant in labyrinthum inclusos à Minotauro vorati. fabulantur Asterium sive Minoraurum corpus totum habuisse hominis, at caput bouis. hic erat in labyrintho loco amplissimo & inextricabili viatum mulcarum ambae, qui factus fuerat ad Accyrotii illius labyrinthi for-

**30** & lumen magnificientia hoc labyrintho apparebunt. Et sane per celebre & magnificentum templum illud Ephesium & Samium: atque Pyramides fidem propè superant, quarum unaquaque cum multis Graecorum adiiciis posset comparari. At labyrinthus ipsas etiam pyramides operum mirabilitate superat, longoque in euallio relinquit. Huius siquidem duodecim sunt aulae tecto cooperatae, portas habentes in unum oppositas, quarum sex in Boream spectant ordine conuersae, sex Notum respiciunt. vnuus est murus exterior, qui illas intra se continet. Domicilia sunt interius duplia; alia quidem subterranea, alia sublimia & sub illis numero ad tria nullia; atq; virtute ad numerum mille & quingentorum accedebat. ad huius imitationem

40 labyrinthum excogitauit Dædalus in Creta, in quem includebantur iuuenes tributi nomine ad Minorem missi, qui a Minotauro vorari putabantur. Verum cum Theseus eō nauigasset, ab Ariadna Minois filia Dadalit invenzione edocitus fuit, quo pasto exīso Minotauro ab inextricabili viarum errore se expeditet, & ad ingressum reverteretur, ubi filum annexuerat. Hic igitur capta secum Ariadna salutis suæ artifice in Naxon insulam defecit, ubi a Baccho admonitus fuit ut Ariadnam relinqueret; qui timore diuino perculsus dum illam profundissimo somno immersam vidisset vela in ventos explicauit, & ex insula profugit; quā posse duxit Bacchus, & ex ea Thoas

tem, Omopionem, staphylū, Euanthem, Littoram, Tautopolim suscepit.  
Memorix prodidit Thetopompus Minōm cum Theseum reliquamq; iuuenū  
Atheniēnōm manū accepisse, Peribzze amore capū fuisse; cuius libidini  
eū Theseos aduersaretur, ita cōmotos Minos & alias multas cōtumelias dixit  
in Theseū, & illū Neptuni negauit esse filiū. His addidit p̄xterea quōd non  
posset eam gēmam, quā gelabat, si in mare abiecisset, sibi restituere. Deinde  
cum ex dixisset, gemmam in profundissimum gurgitem maris abiecit: quo  
tempore memorant Theseum cum illa gemma, & corona quadam ab Amphī  
trite dono accepta emerisile: quam coronam ad perpetuam eius facinoris  
memoriam inter sydera relatam à Neptuno fuisse inquiunt. Plutarch tamē  
in Thesei vita illum filium aegei fuisse scriptis eius, qui mari Aegro nōmē  
dedit; quamuis Nicocrates Cyprius ab insula caprarum vocata, Conon  
et alii a capra Percania scilicet nominatum putauit: Nicotratius  
& Carystia, quæ fuit etiam Aegea nominata. Atque cum prius in pagos dī  
sperbi essent homines Atheniēnes, ipse Theseus dictus est illos in vna monia  
inclusisse, legesque dedisse, & popularem administrationem ibi instituisse,  
quæ usque ad ea tempora perdurauit, quibus Pisistratus oppressa republica  
Tyrannidem inusit. Fama est Theseum fuisse inueniōrem palestræ, ut ait  
Pausanias in Atticis, artemque palestritarum perfecisse; cum antea corporis  
magnitudine tantum ac robore luctarentur, arte prorsus ignorata. The  
seus multas mulieres rapuisse dicitur: nam Antiopen & Phedram abduxit  
cum adiunxit Træzenem Palante & eius filiis celis, quia res nouas molirentur:  
& Aphrodīz Helenam raptam ferunt, quæ ciuitas postea a Callore & Pollu  
ce Theseum insequentibus euerla est, & helenā recepta, ut ait Strabo lib.9,  
quo tempore Theseus statim sue annum quinque geminum agebat. Cum ve  
ro Helena in Lacedēmonem a Theseo protis, quod cum Theseo & Pirithoo iue  
rat, se recipisset, & Theseo grauida Argis enixa est; ubi tempium magnificū  
Lucine erexit, ut ait Erastriatus, & Paul in Corinhiacis: quamuis Ouid.  
in Epist. Helenæ dicat illi virginitatem à Theseo minime ezeptam in his,

An quia vim nobis Neptunius attulit heros,

Rapta semel, vide orbis quoq; posse rapi?

Crimen erat nostrum, si delimita fuisset:

Cum sim rapta, meum nil nisi nolle fuit.

Non cameo ex facto teuctum tulit ille peritum.

Excepto redii passa timore nihil.

Oscula luctando tam: ummodo pauca proterius

Abstulit: vltius nil habet ille met.

Habuit filios Demophontem & Acamantem, de quibus ita meminit Euripides in Heraclitis;

Léonā μετρίσθαι Δημόπον ī θερινῷ,

ἀπαρτέδιδοντο, τούτοις ἀνεστάτωσεν.

Erit Demophon bono patre natus Theseo,

Acamasq; frater, verba qui nostra audiunt.

Narrant Theseo iactis sorribus Helenam contingisse, ex tamen conditione  
ut prius iurarent, ut, utri illa eueneret, in operam suam concederet  
alteri dum mulierem sibi raperet. Fabulantur igitur hos audita ex mā for  
ma Proserping ad inferos descendisse, diurnoq; labore itineris sellos su  
per faxo quodam cōsedisse apud inferos, unde postea surgere non potuerūt,  
donec

## Mythologiae

dunc ab Hercule ad Cerberum educendum eō profecto liberatus fuit Theseus. Hęc pauca de Theseo, quę apud omnes poetas decantantur, quęq; fabulosis narrationibus magis, quam veris historiis sunt similis, ex illis multis, quę de illo traduntur, colligere volui. Dicitus est Theseus Neptuni fuisse filius, quia viros fortes, qui humanarum virium facultatem superare videntur, aut quibus res maritimę feliciter successissent, Neptuni filios antiqui vocarent, cum nullum Deum vel promptiorē vel ferociorē Neptuno haberent, in quę referrent. Huius celebritas nominis apud multos scrip-  
10 torum claruit, quoniam ad Herculis imitationem permulta fusa virtutis exē-  
pla vbiq; malefici delendis hominibus dedit, crudelissimisque tyrannis & latronibus trucidandis. Fieri enim non potest, vt quę præclarę cum vir-  
tute gesta sunt, meritis laudib; & honorificis scriptorum præconiis careat,  
quę plurimum conferūt & impellunt ad clatorum virorum imitationem. Nā  
si raccantur insignium virorum res gestæ, ibi pro virtute desidiam & igno-  
riam dominari necesse est. Cur labyrinthi forma, & inexplicabiles viarum  
ambages, aut cur tot de Minotauro verba audiuntur? num posteris etiā la-  
bynthi terrorē in animis imprimere voluerunt antiqui, qui nihil nisi ad  
utilitatem mortaliū, & ad humanę vitę institutionem scripsierunt? nihil  
alio significare voluerunt per illum labyrinthum, nisi perplexam esse, mul-  
20 tiisque difficultatibus implicatam vitam hominum, cum ex aliis alio semper  
grauiores oriantur; ē quibus nemo se, nisi per singularem prudentiam &  
fortitudinem, explicare potest. Verum neque illud solum in priuatam vi-  
tam cādit, sed multo magis in magistratus, & in avaritiam, & in ambitionem  
hominum, quę omnis mitib; difficultatibus sunt implicita. Nam si viri  
bovi & prudentes potius, quam ambitionis somnia rerum præalent, omnes  
difficultates propè, quibus humana vita vexatur, deterentur: quoniam ni-  
hil est adeo formidabile, aut arduum, aut laboriosum, quod virtute non fu-  
pesetur. Hęc una causa fuit cur tot de Theseo apud omnes scriptores au-  
diantur; neque enim potuit sine Dédali arte se Theseus explicare, sive sine  
30 diuinitate quadam & præstantia ingenii. Verum quis difficultius est volu-  
ptatum, quam difficultatum certamen; multique superatis omnibus horri-  
ficis monstrib; & grauissimis periculis postea voluptatibus ita fuerunt ir-  
retiti, vt in summum capitis discrimen peruertere. idcirco multas mulie-  
res à Theseo raptae, & cum in grauissimas trumas propter mulieres deniq;  
incidisse, fabulantur; cum vix fratum Helenę impetum euafisset, & à Cē-  
tauris prope fuerit oppressus, & ad inferos descendens inde redire, nisi adiu-  
tore Hercule, non potuerit. Nam cum firmitate nervorum, corporisq; for-  
titudine eximia aliquando & effrenata libido esse consuevit, quę temperā-  
tia & quadam animi moderatione indiget. Hanc tamen fabulam ad histo-  
riam nonnulli perducere conantur, vt testatur Zerex hist. 5 t. chil. 1. & Plut.  
in Thesei vita; qui Proserpinam illam filiam Molosorum Regis P'utonis  
fuisse inquit, vxorem Cererem, Cerberum acerrimum canem, cuius Regis  
filiam rapere Theseus ac Pirithous parantes deprehēti sunt. Tum Pirithous  
ab eo cane laniatus intetiit, Theseus in vincula coniectus sequentibus tē-  
pocibus ab Hercule eō accedente liberatur. Pausan. in Atticis non per dolū  
inquit ad Plutonem Thesprotorum Regem hos venisse, ac filiam rapere vo-  
luisse; sed Pirithous nimia vxoris cupiditate impulsum arma cepisse; tum  
exercitus magna parte amissa cecidisse in pugna Pirithoum, at Theseum ca-  
ptum

ptum in vincula ad Cithyrum conieatum, quem sinem omnes propè illegitimi libidines fortiantur. At nunc dicatur de Tereo.

De Tereus.

Cap. X.

**T**ereus Martis & nymphæ Bistonidis filius, grauiissimum & ipse supplicium fabiuit ob immoderatam libidinem: quippe cum non a patria solum profugere coactus sit, sed etiam humanâ figuram in formam avis commutauerit. Hic Pandionis Athenarum Regis & Zeuxippes filiam Prognem uxorem duxit, cum ipse Thracie & Phocidi imperaret. Fama diu inuauit apud Phocenses, ut in eorum rebus scripsit Pau. Philomelam in aeuem sui nominis apud ipsos ob Terei timorem fuisse mutatam. Res autem ita se habuit, ut tellatus est Ouidius lib. 6. Metamor. Fertur Tereus assiduis propè precibus Progne impulsus ad sororem Pandionem aliquando contendisse, illumineque rogasse ut secum Philomelam ad viendam sororem mitteret: quod cum facile à Pandione impetrasset, vapote qui virum bonum & temperantem generum suum arbitraretur. Tum ferunt in itinere Tereum cum ad Parnasi urbem Daulidem aduenisse, in amorem Philomelam iocidisse, quā etiam per vim denum vitiauit, cum illa libidini Terei diutius reluctaretur. Enimvero ne illa pollea tam turpe facinus, & impurum soroci, vel alteri cuiquam indicaret, illi linguam præcidit, ac mortuam esse in itinere sorori Progne nuntiavit. Deinde Philomela rem clam per nuntios suo sanguine scripsit ad sororem misit; vel potius, ut sensit Nicocrates, acu pictam ad illam clam deferendam curauit. Id agere ferens Progne, facinusque tam atrox non impare comiissum esse oportere rata, filium Itym, quem unicum habebat Tereus, coctum epulandum patri apposuit. Deinde cum Tereus Itym aduocaret, extremas corporis partes Progne Tero offendit, tumq; a patre eius fuisse demonstrauit. His conspectis Tereus ad Ikingendum eusem accurrit ut eodem filii vicisceretur, quare Deorum consilio Progne in lusciniam conuersa est, ut celerior ad fugam efficeretur: hanc sequens Tereus sic vppa, quam, cum esset tardior, allequi non potuit. Philomela versa est in hirundinem, & Itys in phasianum, quix omnia in Thracia iuxta Daulim oppidum contigerunt, ut ait Stra. lib. 9. Hanc fabulam breuiter explicauit Virgil. ita in Sileno;

Aut ut mutatos Terei narrauerit artus.

Quas illi Philomela dapes, que dona parat.

Quo cursu deserta petiuerit, & quibus ante

In felix sua recta superuolitauerit alis.

Quamvis poetico more Philomelam hic dixit, pro Progne. Inde dicta est Aedon, siue Philomela, siue Luscinia eadem Progne, Itym assiduis lamentationibus aduocare, & querulas cantilenas in sylvis effundere, ut ait Hor. lib. 7. Odyss. in his;

αὐτὸς δὲ περιποτόν τύρη χλυρόν ἀτάσ  
ανθέτειος οὔποτε τέτταρις,  
διαδρίσις ἐπιτάλλειται κατεψήσας αποκατέστηται.  
ἴτινα δὲ τριπάτη τύρη πλανεῖται φονή,  
παῖδες διαφραγματεῖται φόλει.  
Sic canit, ut vernis arrident toribus arua,

Et

10

20

30

40